

313857-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora – CMS Wartung und Weiterentwicklung

OJ S 88/2026 07/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Universität Potsdam

E-naslov: franziska.muehe@uni-potsdam.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: CMS Wartung und Weiterentwicklung

Opis: Abschluss eines EVB-IT-Dienstleistungsvertrages für Support und Wartung

Identifikator postopka: 6f386cae-3367-4eee-8be4-96a4fcec5d6d

Notranji identifikator: 4.B.DVZI2026010_F

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72000000 Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora

Dodatna klasifikacija (cpv): 72250000 Systemske in podporne storitve, 72422000 Storitve razvoja strežniških aplikacij za internet in intranet

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Potsdam

Podregija države (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXUCYYDYT3VHMYVX# 1. Die Universität Potsdam als Auftraggeber veröffentlicht ausschließlich auf dem Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg und auf bund.de. Sollten weitere Veröffentlichungen in Erscheinung treten, wird von der Universität Potsdam keine Haftung hinsichtlich des Inhaltes dieser Veröffentlichungen übernommen. 2. Die Angebote sind ausschließlich elektronisch über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de> einzureichen. Angebote die auf anderen Wegen, z. B. per Post oder E-Mail eingehen können nicht berücksichtigt werden. 3. Anfragen zu zusätzlichen Auskünften, die mit der Ausschreibung im Zusammenhang stehen, sind über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg im Be-reich "Kommunikation" zu stellen. Fragen zur Ausschreibung und die darauf erteilten Antworten,

zusätzlichen Auskünfte und Erklärungen, werden allen Bietern in anonymisierter Form schriftlich im o. g. Projektraum des Verfahrens mitgeteilt. Fragen und Hinweise sind rechtzeitig zu stellen, so dass für den Auftraggeber innerhalb eines angemessenen Zeitraumes und vor Ablauf der Angebotsfrist eine Beantwortung möglich ist. Fragen, die später als eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist, können unter Umständen nicht mehr rechtzeitig beantwortet werden.

4. Der Auftraggeber geht davon aus, dass alle für die Erstellung des Angebots notwendigen Informationen in der Bekanntmachung veröffentlicht wurden. Sollten dennoch Unklarheiten bestehen, sind Bieterfragen schriftlich und in deutscher Sprache zu stellen. Sollte sich aus den Bieterfragen und deren Beantwortung für das Verfahren ein zusätzlicher Informationsbedarf ergeben, erfolgt eine entsprechende Bekanntmachung im Projektraum. Interessenten haben sich daher bis zum Ablauf der Angebotsfrist über weitere Bekanntmachungen zu diesem Verfahren stets zu informieren.

5. Die Zuschlagserteilung ist bis Ablauf der Angebotsbindefrist geplant, kann jedoch bei Realisierbarkeit auch früher erfolgen. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass die angegebenen Termine sich in Abhängigkeit des Verfahrens jederzeit ändern können.

6. Die Vergabeunterlagen, alle Unterlagen und sonstigen Informationen, die dem Bieter im Zusammenhang mit der Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes und im Fall des Zuschlags mit der anschließenden Erfüllung des Vertrages überlassen werden, dürfen von ihm nur für die Erstellung des Angebotes und ggf. anschließende Vertragserfüllung verwandt werden; nicht hingegen für andere Zwecke. Das Gleiche gilt für Unterlagen und Informationen, die der Bieter auf Grund von besonderen Angaben des Auftraggebers im Rahmen der Auftragsabwicklung erhält. Derjenige Bieter, der gegen diese Pflicht verstößt, hat dem Auftraggeber alle Schäden, die hieraus erwachsen, zu erstatten. Die Universität Potsdam behält sich gem. § 41 (2) S. 2 UVgO vor, fehlende oder unvollständig eingereichte Unterlagen nicht nachzufordern. Fehlerhaft oder unvollständig eingereichte Angebote können ausgeschlossen werden.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Korupcija: gemäß der Eigenerklärung in den Vergabeunterlagen

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: CMS Wartung und Weiterentwicklung

Opis: Der zentrale TYPO3-Webauftritt der Universität Potsdam umfasst ca. 600 einzelne Webprojekte (inkl. Intranet) im Corporate Design der Universität Potsdam sowie einige Webauftritte mit abweichendem Layout. Rund 1.300 Redakteure nutzen das CMS TYPO3 der Universität Potsdam. Ein weiteres Wachstum ist zu erwarten. Das CMS TYPO3 wird in der zentralen Infrastruktur der Universität Potsdam betrieben. Analog zur Weiterentwicklung des zentralen Webauftritts wird das Intranet der Universität Potsdam auf Basis von TYPO3 neu aufgebaut. Die Umsetzung von Anforderungen sowie die Weiterentwicklung der Plattform erfolgen analog zum zentralen Webauftritt, so dass Konfiguration und Funktionsumfang beider Instanzen vergleichbar sind. Ziel des Verfahrens ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstleistungsvertrages zwischen der Universität Potsdam und einem qualifizierten Auftragnehmer (AN) mit der Befähigung für Support, Wartung, Pflege und Weiterentwicklung des zentralen CMS TYPO3-Systems der Universität Potsdam. Gewährleistet werden soll die

korrekta Funktionalität für die Betriebssysteme Linux, Windows und macOS für Desktop und Laptops für die Benutzung des TYPO3-Backends durch die Redakteure sowie die Sicherstellung der korrekten Darstellung der Webseiten und ihrer Funktionalitäten im Frontend für Desktop-Computer und Laptops, Tablets und Smartphones (mobile Endgeräte).
Notranji identifikator: 4.B.DVZI2026010_F

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72000000 Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora

Dodatna klasifikacija (cpv): 72250000 Systemske in podporne storitve, 72422000 Storitve razvoja strežniških aplikacij za internet in intranet

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Potsdam

Podregija države (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/06/2028

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Umsatzangaben, etc.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Formular 3.3 EU - Angebotsschreiben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Referenzliste gem. Vorgaben in den Vergabebedingungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 01/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYT3VHMYVX/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYT3VHMYVX>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYT3VHMYVX>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 23 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: -

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem

Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - 4.1.1 Anlage zur Eigenerklärung - Formular 4.1 EU -

Eigenerklärung Ausschlussgründe - Formular 4.2 EU - Bewerber-

Bietergemeinschaftserklärung: Einzureichen, falls zutreffend. - Formular 4.3 EU - Erklärung

Unteraufträge Eignungsleihe: Einzureichen, falls zutreffend. - Formular 4.4 EU -

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - Formular 5.3 EU - Vereinbarung

Mindestanforderungen BbgVergG - Formular 5.4 EU - Vereinbarung Mindestanforderungen

Nachunternehmer Verleiher: Einzureichen, falls zutreffend. - ausgefülltes Preisblatt /

Leistungsbeschreibung

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Informacije o rokih za revizijo: Erkannte Verstöße müssen innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnisnahme gerügt werden (§ 160 Abs. 3 GWB) Der Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen. Die Unwirksamkeit

eines Vertrages darf in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt werden, wenn die Unwirksamkeit innerhalb von 30 Kalendertagen nach Information über den Vertragsabschluss (durch den Auftraggeber) geltend gemacht wird.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Universität Potsdam

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Universität Potsdam

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Universität Potsdam

Registrska številka: 12-121232086719938-29

Poštni naslov: Am Neuen Palais 10

Mesto: Potsdam

Poštna številka: 14469

Podregija države (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Dezernat 4, Zentrale Beschaffung

E-naslov: franziska.muehe@uni-potsdam.de

Tel.: +49 331977 4951

Spletni naslov: <http://www.uni-potsdam.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Registrska številka: t:03318661719

Poštni naslov: Heinrich-Mann-Allee 107

Mesto: Potsdam

Poštna številka: 14473

Podregija države (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Država: Nemčija

E-naslov: poststelle@mwae.brandenburg.de

Tel.: +49 3318661719

Faks: +49 3318661652

Spletni naslov: <https://mwae.brandenburg.de/de/vergabekammer>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: c14f05ad-16a8-4019-9149-2e1fbc50b115 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 06/05/2026 12:54:18 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 313857-2026

Številka izdaje UL S: 88/2026

Datum objave: 07/05/2026